

1^{er} Concours international de ferrage de Neukamern

du 29.03.2012 au 01.04.2012

Chers collègues,

Nous nous réjouissons de vous accueillir au premier concours international de maréchalerie organisé par l'école de ferrage Ingo Hünemörder à Neukamern en Allemagne
Ce sera une superbe occasion de passer du bon temps ensemble et d'échanger ses expériences dans le domaine du ferrage.

Conditions de participation et renseignements généraux

- Les épreuves 1 et 2 sont réservées aux apprentis, stagiaires et étudiants en ferrage seulement
- L'accès aux épreuves 3 et 6 est réservé aux personnes possédant un certificat de maréchal ferrant reconnu. Dans ce cas, les règlements du pays d'origine respectif s'appliquent.

Nombre de participants

- Le nombre de participant est limité.
- L'organisateur se réserve le droit d'annuler des examens par faute de manque de participants.

Assurance

- Le participant est responsable de sa propre assurance d'accident et de responsabilité civile.

Equipement

Sont à disposition:

- Forge et accessoires respectifs
- Charbon de forge
- Enclume
- Matières premières
- Clous de sabots „Mondial“

Sont interdits:

- Etampes
- Patrons en carton, en tôle, etc.
- Appareils électriques pour le faconnage du fer à cheval
- Traitement superficiel du fer à l'aide de laques, peintures, graisses, huiles, cires,...
- Limes und râpes

Aides autorisées:

- Le participant (maréchal ferrant) peut disposer d'un(e) assistant(e) l'aidant dans son travail.

Assistants

- Ces personnes aident le jury et au déroulement du concours. Ils s'occupent de fournir les tiges métalliques, charbon, eau clous, etc.

Temps

- Les temps d'examens donnés doivent être respectés.
- Un dépassement de temps sera sanctionné par une disqualification.

Jury

- F. Müller, Allemagne
- U. Wenger, Suisse
- Les décisions du jury sont définitives et sans appel. L'organisateur et le jury se réservent le droit de décider sur certains points qui ne sont pas pris en compte par le règlement.

Prix

- Pour chaque épreuve, il y aura des prix en forme de gains et de cadeaux pour les vainqueurs.

Prix d'inscription

Un prix d'inscription sera perçu (TTC) d'une valeur de:

- Epreuve 1 et 2: 20,00 €
- Epreuve 3 jusqu'à 6: 150,00 €

Inscriptions chez:

Ingo Hünemörder

Neukamern 13

39524 Kamern

Allemagne

Fax: +49 (0)39382 – 39518

E-Mail:

doreenausberlin@googlemail.com

ou

gberndt@vetmed.uni-leipzig.de

La somme d'inscription doit être versée par Eurochèque ou par transfert bancaire :

Coordonnées bancaires depuis l'Allemagne:

Hünemörder Hufbeschlag GmbH

Volksbank Rathenow

Numéro de code de banque 16091994

Numéro de compte 100802352

Coordonnées bancaires depuis l'étranger

BIC GENODEF1RN1

IBAN DE311609 1994 0 100 802352

Date limite du versement: 25.02.2012

Organisation Ingo Hünemörder et Axel Berndt

Formulaire d'inscription sera envoyé par fax

Calendrier préliminaire:

L'organisateur se réserve le droit de changer le calendrier ou d'annuler le concours, si nécessaire.

Jeudi, 29.03.2012

- Arrivée
- A partir de 16h exercices libres
- 19h discours de bienvenue et explications sur l'organisation

Vendredi, 30.03.2012

- 08h à 10h épreuves 1 et 2
- 10h à 19h épreuves 3 et 4
- 12h45 rendez-vous photo pour tous
- 20h dîner collectif

Samedi, 01.04.2012

- 08h à 17h épreuves 4, 5 et 6
- 18h dîner
- 20h Cérémonie des lauréats suivie d'un bal (fête des forgerons)

Epreuve 1

- 1 paire de fers à cheval antérieurs doit être forgée d'après un dessin
 - Matériel: 260 x 30 x 10 mm
 - Clous: Mondial E6
 - Temps: 60 min

Epreuve 2

- 1 paire de fers à cheval postérieurs doit être forgée d'après un dessin
 - Matériel: 265 x 30 x 10 mm
 - Clous: Mondial E 6
 - Temps: 60 min

Epreuve 3

- forger 1 fer à cheval d'après un dessin
 - Matériel: 210 x 30 x 10 mm
 - Clous: Mondial MX 55
- forger 1 fer à cheval *ROADSTER* d'après un dessin
 - Matériel: 25 x 12 x mm
 - Clous: Mondial E 6
 - Temps pour les 2 épreuves: 60 min

Epreuve 4 – Epreuve surprise

- forger 2 fers à cheval d'après le modèle du juge
 - Clous: Mondial
 - Temps: 60 min

Epreuve 5

- forger une pince d'après un dessin
 - Matériel: 2 morceaux 500 x 25 x 10 mm
 - Rivets mi-ronds \varnothing 10 x 30 mm
- 1 fer à cheval avec extension et crampons pour un sabot arrière
 - Matériel: reste du matériel non utilisé pour la pince
 - Clous: Mondial E 5
 - Temps total: 60 min

Aucune pince ne peut être utilisée! Le matériel ne peut être taillé que par soi-même!

Epreuve 6 – copie d'un modèle de fer à cheval

- 1 fer à rainure avec crampons et 6 trous pour clous
 - Matériel: 20 x 8 x
 - Temps: 15 min

Confirmation pour la participation au concours international de maréchalerie de Neukamern

Inscription/Anmeldung/Entry Form

(s. v. p. écrire en caractère d'imprimerie/bitte Blockschrift/please print or type)

Concurrent/Teilnehmer/Contestant:

Nom/Name/Surname:

Prénom/Vorname/First Name:

Adresse/Adresse/Adress:

NP/PLZ/Code postale:

Lieu/Ort/City:

Paye/Land/Country:

Tél./Tel./Phone:

Date naiss./Geb.-Datum/Birthday:

E-Mail:

Assistant, Assistent:

Prix d'inscription

Epreuve 1 et 2 20,00 €

Epreuve 3 à 6 150,00 €

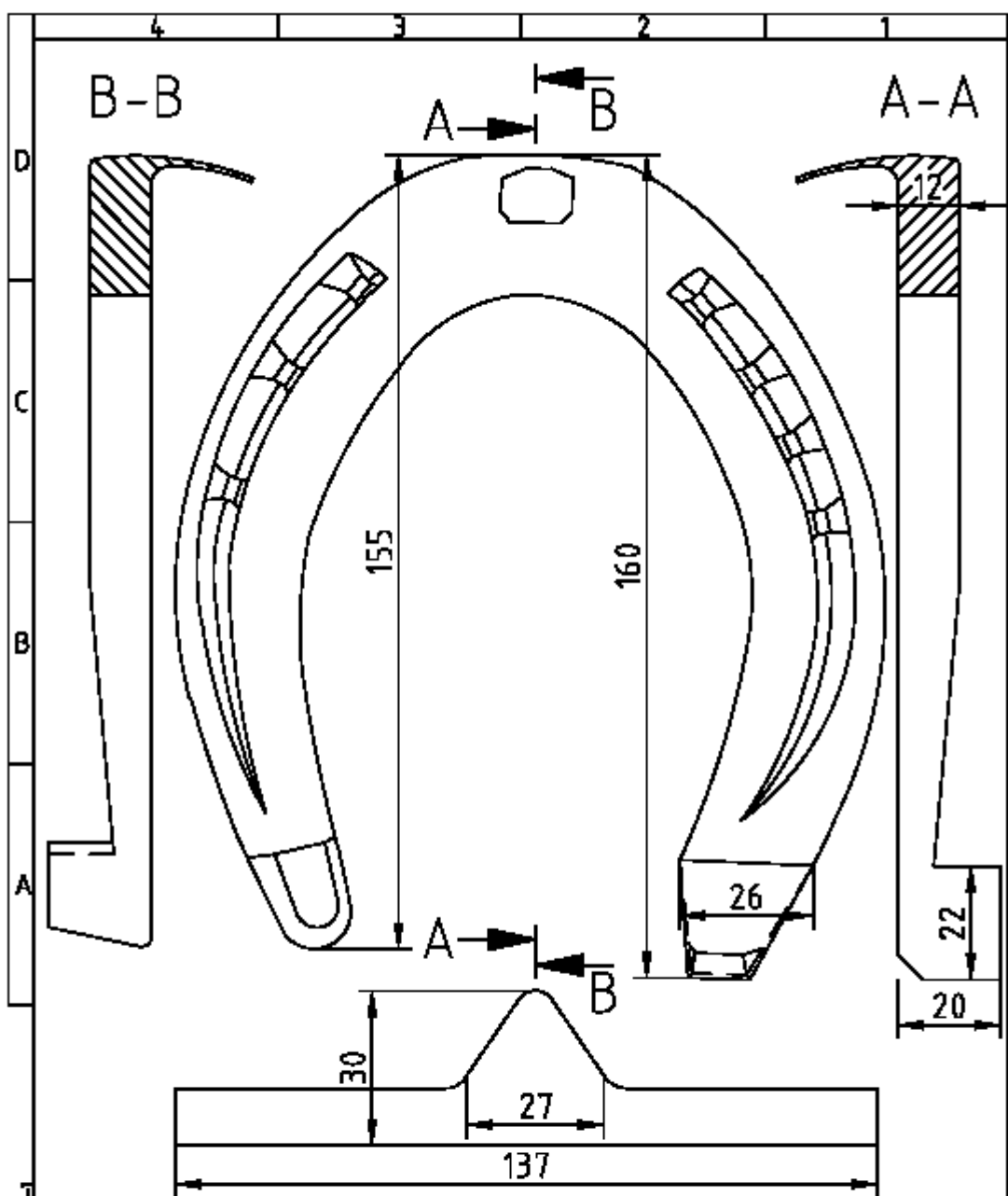
Mentionez SVP le nombre de personne prenant part aux repas!

	30.03.2012	31.03.2012
Déjeuner 6,00 €		
Dinner 9,00 €		
Repas total		

Les participants s'occupent eux-mêmes de trouver un hébergement. Des suggestions sont jointes au formulaire d'inscription!

Date/Signature

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der Carlisle Group.



Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der Carlisle Group.

Jede Änderung muss auch im Rechner vorgenommen werden		Oberfläche	Maßstab 1:1	Beschriftung
		Material	Zusammenbau	Werkstoff
2012 Datum	Name	Revision		
Rev. 24.01	Leh	Prüfung3 Hufeisen2		
Rev.		Zeichnungsnummer		
Rev.		04.05.06		
Zust. Datum Name Unterschrift	EDV Nr. NAME	Zeichner		Blatt
		04.05.06		1/1

Bettenanbieter Hansestadt Havelberg 2012

<p>Hotel „Am Hafen“ Bahnhofstr. 39a+b 39539 Hansestadt Havelberg Tel. 039387 72870; Fax 728729 info@hotel-havelberg.de; www.havelberg.de 46 Betten</p>	<p>Appartement/Pension „Zum Sibir“ HT GmbH&Co.KG, Spülnsel 6 39539 Hansestadt Havelberg Tel. 039387 20855 u. 01633938701 u. 03; Fax 80270 info@campinginsel-havelberg.de; www.Campinginsel-Havelberg.de 9 Betten + 1 FW 2-3 Pers., 1-FW 2-4 Pers.</p>
<p>ARTHOTEL Kiebitzberg® ab Juni 2011 als Gästehaus (Garni-Hotel) Schönberger Weg 8 39539 Hansestadt Havelberg Tel. 039387 595151 voob@kiebitzberg.de 17 Zimmer</p>	<p>Gasthaus „Mühlenholz“ Elbstr. 7 39539 Hansestadt Havelberg Tel. 039387 59454 o. 015208869039 Lindi0404@aol.com 12 Betten</p>
<p>Elb-Havel-Pension Genthiner Str. 5 39539 Hansestadt Havelberg Tel. / Fax 039387 89379 Elb-havel-pension@t-online.de; www.elb-havel-pension.de 21 Betten</p>	<p>Gästehaus Schröder Vor dem Steintor 20 39539 Hansestadt Havelberg Schmeder.Franz@t-online.de Tel. 039387 88272 o. 01776773769 Fax - 039387 72489 4 Betten + 1 FW (2 Pers.), 2 FW (4 Pers.)</p>
<p>Pension „Am Markt“ Markt 24-25 39539 Hansestadt Havelberg Tel. 039387 88733 2 Ferienwohnungen (2-7Pers.)</p>	<p>Hotel-Pension Lichthaus Knopf Inh. Dipl.-Ing. Christel Knopf Lange Straße 22 39539 Hansestadt Havelberg Tel. 039387 88870; Fax 79985 Lichthaus-knopf@web.de 8 Betten</p>
<p>Pension Duerkop Pritzwalker Straße 14 39539 Hansestadt Havelberg Tel. 039387 88825; Fax 20918 E-Mail: pension-duerkop@gmx.de Internet: www.pension-duerkop.de 7 Betten + 1 FW (2Pers.)</p>	<p>Pension „Havelblick“ Familie Strunck Weinbergstraße 74 39539 Hansestadt Havelberg Tel. 039387 88402 www.pension-havelblick.de 6 Betten + 1 FW (2Pers.)</p>
<p>Familie Rekowsky Bischofsberg 26 39539 Hansestadt Havelberg Tel. 039387 80935 4 Betten + 1 FW (b.3Pers.)</p>	<p>Familie Holst Kruglorstraße 1 39539 Hansestadt Havelberg Tel./Fax: 039387 88348 o. 01754303034 fam.holst@gmx.de www.fam-holst.de 4 Betten + 1 FW (4-6 Pers.)</p>
<p>Biergartenpension „Zur Alten Post“ Lange Str. 20a 39539 Hansestadt Havelberg Tel. 039387 50804; Fax 50886 www.biergartenpension.de 17 Betten + 1 FW (3Pers.)</p>	<p>Agnieszka-Pension Genthiner Str. 7 39539 Hansestadt Havelberg Tel. 039387 17304 o. 0157 75780724 MarkusHinz@gmx.de; www.Agnieszkas-Pension.de 7 Betten + 2 FW (4-10 Pers.)</p>
<p>„Mönchsgarten“ am Dorff Weland Kruglorstraße 8 39539 Hansestadt Havelberg Tel. 039387 88418 o. 015784470480 www.moenchgarten.de info@moenchgarten.de 3 Betten + 2 FW</p>	<p>Pension an der Havel Frau Ermer Havelstraße 51 Tel. 039387 80990 o. 01603575695 pensionadhavel@aol.com 4 Betten</p>

<p>Wolfgang Bartels An der Freiheit 1 39539 Havelstadt Havelberg Tel. 039387 88209 o. 88226 o. 01738470783 1 FW (3Pers.)</p>	<p>„Havelpension“ D.Kruse Calvarienweg 3a 39539 Havelstadt Havelberg Tel. 01726041678 1 FH, 1 FW</p>
<p>Klaus-Peter Müller Rathenower Str. 04 39539 Havelstadt Havelberg Tel. 039387 88981 1 FH (2Pers.), 1 FH (3Pers.)</p>	<p>Familie Karp-König Weinbergstr. 63 39539 Havelstadt Havelberg Tel. 039387 12670 o. 017610078894 o. 01711778186 1 FW (5 Pers.)</p>
<p>Pension J.Dyck Schulstr. 12 39539 Havelstadt Havelberg Tel. 039387 21577 2 Betten</p>	<p>Jugendzentrum Elb-Havel-Winkel Uferstr. 4 39539 Havelstadt Havelberg Tel. 039387 88220 www.juzee-havelberg.de 9 Betten in 2 Schlafräumen</p>
<p>Holger Schulz Wüplitz 10a 39539 Havelstadt Havelberg 039387 59873</p>	<p>Gunda Ewert Dorfstraße 22 39539 Havelstadt Havelberg – OT Nitzow Tel. 039387 80724 1 FH (2Pers.)</p>
<p>Havelhof – Nitzow Dorfstraße 26 39539 Havelstadt Havelberg – OT Nitzow Tel. 039387 89780 www.Havelhof-Nitzow.de kontakt@havelhof-nitzow.de 1 FW (2-6Pers.), 1 FW (3Pers.)</p>	<p>Jan Kühnapfel Schleusenstraße 32 39539 Havelstadt Havelberg-OT Garz Tel. 039382 41945 o. 01723087012 1 FW (2-4 Pers.)</p>
<p>Familie Petzor Ausbau Garzer Schleuse 39539 Havelstadt Havelberg – OT Garz Tel. 039382 7362 www.ferienwohnung-garz.de/vu 2 Betten + 1FW + 1 FH</p>	<p>„Havelhöfe Garz“ Joachim Klöse Alte Kirchstraße 5 39539 Havelstadt Havelberg – OT Garz Tel.0174 6046183 Frau Reinicke 14 Betten + 4 FW (8Pers.)</p>
<p>Hofstelle Hünenmörder Neue Straße 2 39539 Havelstadt Havelberg – OT Wamau Tel. 01727127802 Fax: 07034 255723 mail@huenemoerder.eu www.huenemoerder.eu 2 FW, 1 Gästehaus</p>	<p>Hans Puttmann Schleusenstr. 15 39539 Havelstadt Havelberg - OT Garz Tel. 015229486515 Tel. vor Ort 01524578881 hans.puttmann@arcor.de 1 FW</p>
<p>Erlebnispädagogisches Centrum „ELCH“ gGmbH Schulstr. 1-2 39539 Havelstadt Havelberg Tel. 039387 79325 o. 0151 16288720 www.integral-ggmbh.de elch-havelberg@mdlv-paritact.org 65 Betten in 15 Zimmern</p>	<p>Gästehaus „Zur Schleuse“ Angelika Froreck Ausbau Schleuse 1 39539 Havelstadt Havelberg – OT Garz Tel. 039382 7121 Fax: 41835 DietmarFroreck@web.de www.guelpersee-unterehavel.de 8 Betten</p>
<p>Campinginsel Havelberg H.I.T. GmbH&Co.KG Spülnsel 6 39539 Havelstadt Havelberg Tel. 039387 20655 www.campinginsel-havelberg.de info@campinginsel-havelberg.de</p>	